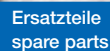
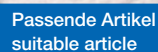


www.bruder.de/03560



D: Bitte beachten Sie die beiliegenden Gebrauchshinweise.
GB/USA/IN: Please follow the included instructions for use.
F: Veuillez aux règles d'utilisation jointes.
E/MEX: Observe las instrucciones de uso adjuntas.
IT: Seguire le istruzioni per l'uso allegate.
NL: De bijgesloten gebruiksaanwijzingen in acht nemen a.u.b.
CZ: Respektujte prosím příložené pokyny k použití.
PL: Prosimy przestrzegać załączonych wskazówek użytkowania.
SK: Dodržujte príložené pokyny k používaniu.
HU: Vegye figyelembe a mellé csomagolt használati utasítást.
S: Var god beakta den bifogade användningsinstruktioner.
FIN: Lue ohjeist käyttoohjeet huolellisesti ja noudata niitä.
PT: Respeite as instruções de utilização em anexo.
GR: Παρακαλώ λάβετε υπόψη τις συνημμένες υποδείξεις χρήσης.

DK: Overhold de vedlagte henvisninger om brug.
SLO: Prosimo, upoštevajte priložena navodila za uporabo.
EST: Lugege kaasasolevat kasutusjuhendit.
RO: Vă rugăm să respectați instrucțiunile de folosire alăturată.
LT: Prašome laikyti pridėtų nurodymų.
LV: Lūdzu, ievērojiet pievienotos lietošanas norādījumus.
BG: Съпразяйте приложените указания за употреба.
HR: Molimo Vas da se pridržavate priloženih napomena o korištenju.
RUS: Просьба соблюдать прилагаемую инструкцию по применению.
TR: Lütfen birlikte verilen kullanım bilgilerini dikkate alın.
JP: 付いてある使用説明書に従ってください。
KOR: 제품과 함께 제공된 사용지침을 준수하십시오.
SA: يرجى مراعاة إرشادات الاستعمال المرفقة.



⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts
Not for children under 3 years



ATTENTION:
Danger d'étouffement - car présence de petits éléments
Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans



BRUDER Spielwaren GmbH + Co. KG
Bernbacher Str. 94 – 98
90768 Fürth/Germany

Telefon: + 49 (0)911 / 75209-230
Telefax: + 49 (0)911 / 75209-229
service@bruder.de

www.bruder.de

брудер	브루더	布鲁德	ब्रूडर
буорлд	비월드	布鲁德世界	बिवर्ल्ड

bruder, bworld and its transliterations are registered trademarks of BRUDER Spielwaren GmbH + Co. KG

D: Sehr verehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
um die voll funktionsfähige Müllpresse nicht zu beeinträchtigen, empfehlen wir:

- keinen Sand und keine großen Steine einzufüllen.
- bei starker Verschmutzung mit Wasser zu reinigen.
- bei erhöhtem Drehwiderstand des Pressenrades das Getriebe mit Universalhaushaltsöl, kein Speiseöl, zu ölen (siehe Foto).

GB/USA: Dear Customer,
So as to allow the refuse press to operate at its best, we recommend:

- that you avoid putting sand or stones in it.
- that you clean it with water when it gets really dirty.
- that you oil the gear box with universal household oil only, not edible oil, when there is a lot of rotary resistance on the press wheel (see photo).

F: Chère cliente, cher client,
Pour garantir le fonctionnement intégral de la presse à compacter les déchets, il convient de veiller à:

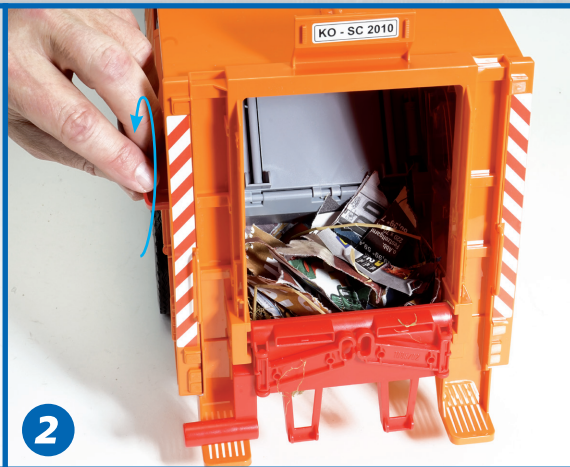
- ne pas mettre de sable ou des pierres dans les sacs.
- nettoyer à l'eau en cas d'encrassement important.
- en cas de résistance accrue de la roue de pressage à la rotation lubrifier le mécanisme avec de l'huile minérale, non comestible (voir photographie).

ES/MEX: Muy estimada cliente, muy estimado cliente,
Para no perjudicar el buen funcionamiento del contenedor autoprensa, recomendamos:

- no llenarlo con arena ni con piedras grandes.
- limpiarlo con agua en caso de suciedad importante.
- en caso de resistencia a la rotación de las ruedas de la prensa lubricar el engranaje con aceite para máquinas universal, y no con aceite comestible (ver foto).

IT: Gentile Cliente,
al fine di non pregiudicare la pressa die macinazione completamente funzionale raccomandiamo:

- di non introdurre sabbia e pietre di grandi dimensioni.
- di pulire con acqua, in caso di notevole sporcizia.
- di lubrificare, in caso di elevata resistenza alla rotazione dell'ingranaggio della pressa il riduttore utilizzando olio universale e non olio di alimentazione (vedi fotografia).



Voll funktionsfähige Müllpresse
Real working refuse press

6